

招請工人

布料剪裁，及裝毛工作，不需經驗，但必須能講英語，應徵者需能刻苦工作，薪優。電話：七三三三、三五三三。

宜聘炒鑊工人一名

曉通英語，工人有健康，理牙保潔，所等，有意者請將姓名住址，電話付來以便洽商。The Diners' Rendezvous 489 Wallace St., Nanaimo, B.C. V9R 5B7

名廠電器大平賣

全新汽車音響 FOOD MIXER 打字機錄音機計算機相機電話：324-8838

三睡房靚屋自賣

列治文區地段大保養好投資良機近學校及活活公司連士登中心三睡房車庫壁爐及電器等開價五萬九千九元請電業主 274-0157

旺區商業樓栢文售

在任本零夾喜士定街肉舖連兩組栢文生意旺常多收入佳家庭生意已經營卅年 請電 Joe Brunec 937-5511

五睡房平房屋出賣

位於 3759 Clinton Ave. Burnaby 雅觀位於上等南斜區，無比較的好風景地段六十乘一百四十，兼有櫥木，並各自門戶房組，有全副浴室，各項均便及 Champlain Mall 附近，各項均便及學校，可立即接洽選居，開價七萬餘元。週末開放，及星期一至五，下午七時至九時，至成交為止。請電業主 433-8352 洽商。

訃告

先慈林門李氏太夫人台山公益荔枝塘福安里不幸於一九七八年七月五日下午五時在雲瑞中央醫院逝世，享壽七十有九歲，不孝子孫等隨侍在側，親含殮遵禮成服，謹擇於七月十二日（星期三）下午一時在暗市殯儀館 304 (DUNLEAVY AVE. VANCOUVER) 舉行追思禮拜，由潘宏牧師主持，隨即出殯，葬於海葬園，宗親戚友，請屆時蒞臨，此佈。

杖期夫 林善聰
哀子 魏森
媳 劉氏
男孫 光銳
光銘
光文
同泣告

進步鞋業專家
Progressive Shoe Service
3353 Cambie St. at 17 Ave.
電話：874-1934

愛國貨 用國貨
新辦到各國精品皮鞋，尺碼由五至十五號，各款各式，批發零售特平。特商致外埠親友，由唐人街搭十五號巴士到門口。

菓王
宜千餘人摘好地菓，每天有巨型巴士接送，如有意者，請每天下午七時後與牛仔接洽。
電話：874-0142 或 874-6272

本星期日 上午九時至下午六時 大平賣

一百元以上你用舊彩色電視換新的26寸彩色20寸手提電視同價
一百元以上你用舊的沙發床可換我們陳列的沙發床

五十元至一百元你的舊欸雪櫃換新貨

三十元至五十元換舊洗碗機

三十元至五十元換你的舊廚房桌檯

所有舊的睡房及餐室傢私均可舊換新

單人 雙人 皇后式床
大清貨由 79.95 起
送貨另計

在停車場內，擺地攤平賣
一切貨品，割價平賣

停車場地攤價錢最平

用信用咭，由分期欸付

Wosk's Warehouse Store

350 S. E. Marine Drive

Between Fraser and Main St.

活氏傢俬公司貨倉部

華僑酒樓
w.k.gardens restaurant



名茶美點 款式新穎
壽禧喜酌 筵開百席
晚飯小菜 豐儉隨意
有寬大停車場免費泊車
董事長、總經理：林奇旺
營業時間：上午十時至晚上十時
地址：611 MAIN STREET
VANCOUVER, B.C. - CHINATOWN
電話：687-9605 687-9609

緬省餐館雜貨急賣

埠仔十號公路邊，全部新裝修，電冷暖氣，舖尾五房住家，事主經營十年現因志圖別業，生意連實業特價急賣有意者歡迎面議。Jim Lee c/o Club Cafe Box 28, Mafeking Man. Phone: 204-545-2227

卡打通用汽車行

CARTER GM
經售下列汽車及貨車

PONTIAC 本地克
BUICK 表 克
CADILLAC 卡地勒
G M C. 貨車
大宗新客車及貨車，是全埠最平價的車行



Joe Chiao
華人代表：喬建勇
說國語及粵語
4550 Lougheed Hwy Burnaby
Phone: 291-2266

布蘭活都育打汽車行
Brentwood Toyota Ltd.

4265 Lougheed Highway, Burnaby
Phone 294-1974

大宗新舊汽車貨車，全部服務，正宗「都育打」汽車零件，是本尼卑獨家「都育打」車行。請你今天到來試駛「都育打車」，有二十九架新式車，為你選擇。

菜園廉售

廿八畝肥菜園地下灌溉水管暖房 80'x130' 尺另三睡房住屋打包 間全部機械首期低即買即生利請電 524-5276 Brar Mar 五時。

工廠清貨平賣

毛絨、原布等等，質地佳美，價錢減完又減，另有大量女裝西褲，每條七元五角起。 325 West Cordova St. 十時至五時。

請車花銀骨女工

1 請熟手車花女工，要有五年經驗及誠實可靠。
2 請銀骨及單針女工要有五年經驗，故此代價你節省許多金錢，這樣好嗎？
親到雲地 112 E. 6th Ave.

工商業樓出租

近唐人街，適合寫字樓，小型工業，醫務所，泊車方便，租廉。電話二五三一 一九五九黃榮



THE PREP SHOP
Auto Motive Body Repairs & Painting
2232 Wilgress Rd. Nanaimo
Phone 758-6531

回港急讓豪華栢文

一房一廳，頂樓向南，交通方便，旺中帶靜，近唐人街，廉讓二萬七千五百。電話八七九一五八〇九或一五五一六九八七。

埠仔請中西廚

長工薪優免費長途電話 112-567-2369 Vanderhoof R.C.

兩睡房栢文出租

月租壹百七十五元街夾二十八街電話：八七九一七四七九

式房大廳土庫出租

近中小學租平近域多利及47街晚 325-6339 洽

唐人街花店出讓

生意出讓，有意者請到片打東街一五四號面洽。

餐館自賣

沙省南部交通要道旺埠唐西餐館包賺錢生意速讓業出讓請速函 Box No. 756 Weyburn, Sask. S4H 2K8 詳情即覆

旺區菜餐出讓

開價三萬，座位八十，用具齊備，租平，因乏人力，割價出售，有意者請來面議 6-4266 街張先生。

家庭副業良機

批發、零售，利用業餘時間，自我經商（非推銷員），無需投資，月入可至千元，必須具有誠懇及學習態度。電話 669-8665 下午四時至七時，請用國語或英語。

華僑公立學校招生

(一)宗旨：本校以栽培華僑子女學習祖國語言，文字，認識祖國文化為宗旨。
(二)班別：招收幼稚班新生一班（年齡在六歲以上），小學一年級新生一班。
(三)報名日期：七月四日起，至七月三十一日止。
(四)報名地點：中華藥房、多喜食家、金利源公司、本校教務處。
(五)開學日期：八月一日（星期二）起，上午十時至十二時。九月份起，日班由下午四時至五時四十分。晚班由下午六時至八時。

中華 特價中心
CHUNG WAH DISCOUNT CENTER LTD.

專營
● 參茸 ● 燕窩
● 海味 ● 成藥
● 京果 ● 雜貨

即日延長營業時間

至晚上九時

服務第一 價錢最平

加拿大溫哥華
總店：片打東街135號
第一支店：片打東街299號
135 E. PENDER ST. VAN. B.C. V6A 1J6
電話：(604) 681-2823
681-7928